

# Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

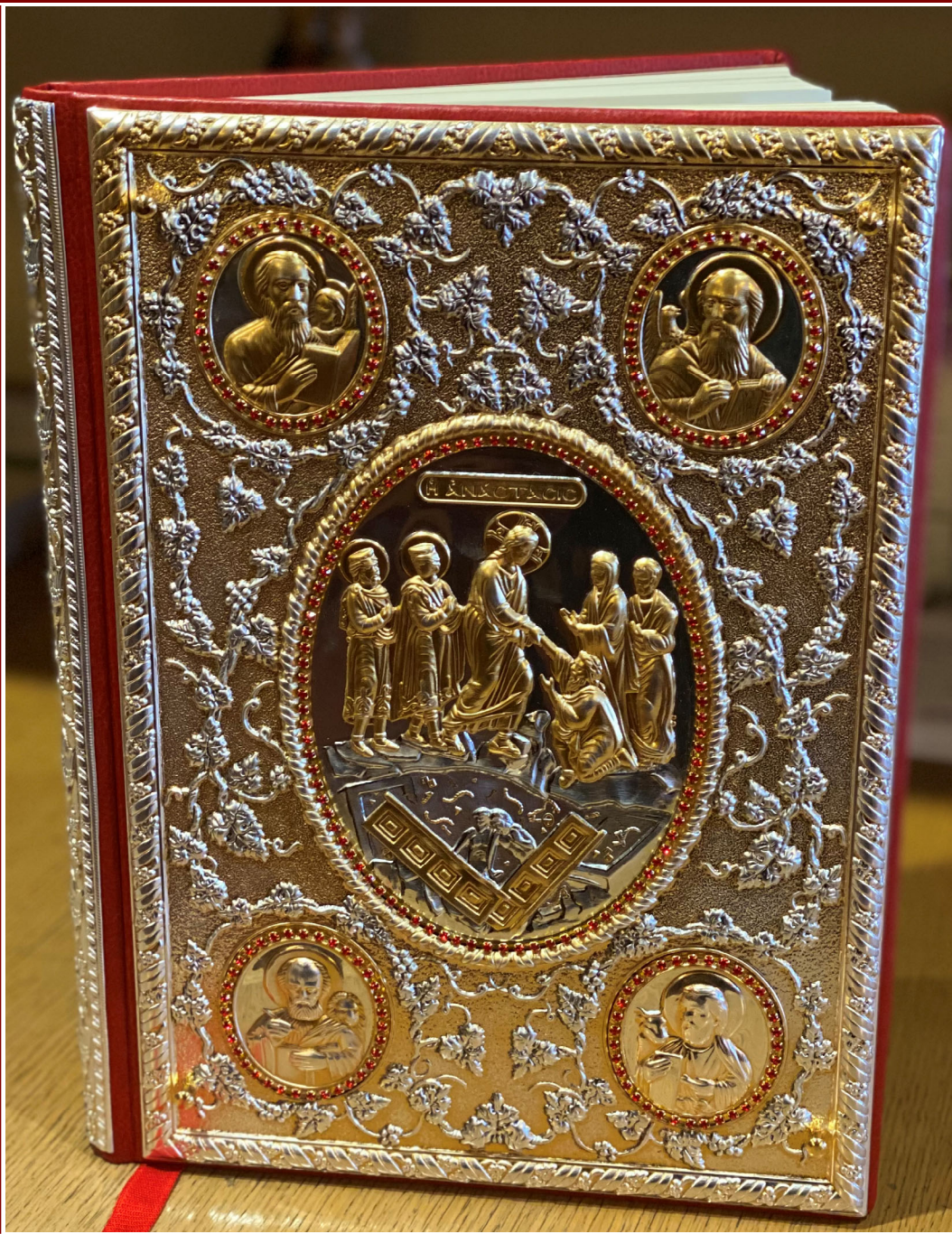


*He went around  
all of Galilee,  
teaching in their  
synagogues,  
proclaiming the gospel  
of the kingdom,  
and curing every disease  
and illness among  
the people.*

Mt 4:23

*I obchodził Jezus  
całą Galileę,  
nauczając w tamtejszych  
synagogach,  
głosząc Ewangelię  
o królestwie  
i lecząc wszelkie choroby  
i wszelkie słabości  
wśród ludu.*

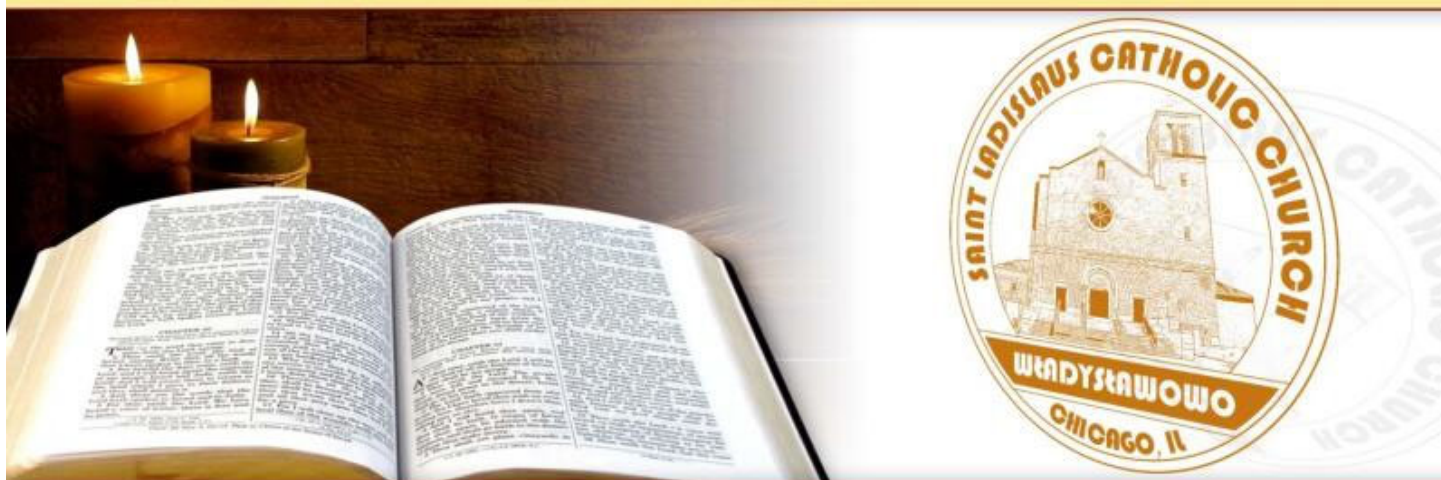
Mt 4, 23



THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME - JANUARY 22, 2023

III NIEDZIELA ZWYKŁA - 22 STYCZNIA 2023

# PARAFIA ŚW. WŁADYSŁAWA W CHICAGO



## WŁADYSŁAWOWO CZYTA BIBLIĘ

„NIEZNAJOMOŚĆ PISMA ŚWIĘTEGO JEST NIEZNAJOMOŚCIĄ CHRYSYTA” - ŚW. HIERONIM

### NIEDZIELA SŁOWA BOŻEGO

22 STYCZNIA 2023

W celu lepszego poznania Biblii i jej wartości zachęcamy do czytania słowa Bożego. Tak jak w zeszłym roku, zachęcamy, aby w Niedzielę Słowa Bożego, **22 stycznia** 2023 roku każda rodzina podjęła się zadania przeczytania jednej księgi Pisma Świętego. Pamiątkowe formularze z poszczególnymi księgami Pisma Świętego są dostępne na stoliku z tyłu kościoła. Rodzina, która podejmie się przeczytania jednej księgi proszona jest o wybranie kartki z daną księgą, wypełnienie jej i pozostawienie dolnej części formularza w koszyku. Jeśli uda nam się zebrać 73 rodziny, to do Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego całe Pismo Święte zostanie przeczytane przez naszą wspólnotę. Zachęcamy do otwartości na tę inicjatywę.



**22 stycznia** przeznaczona zostanie na pomoc Kościołowi w Ameryce Łacińskiej. Serdecznie dziękujemy za wsparcie.

#### SPECIAL COLLECTION

On Sunday, **January 22**, our second collection will support the Church in Latin America. Thank you for your generosity. To learn more, please visit [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).

Dru ga składka w niedzielę,

#### KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na spotkanie klubu seniora „Złota Róża” w środę, **25 stycznia** br. o godz. 12.00pm. W programie Msza św. oraz spotkanie towarzyskie.



# Mass Intentions

## SATURDAY - JANUARY 21

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*  
For the repose of the soul of † Margaret Bryant - *Diane Gazda*

## SUNDAY - JANUARY 22

7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*  
O łaskę życia wiecznego dla †† Adama Chlebda oraz Edwarda Chlebda - *H. Gorobets*  
O radość życia wiecznego dla †† Henryk Guzik i Maria Guzik - *Guzik*  
Matko Nieustającej Pomocy ratuj syna Wojciecha - *ojciec*  
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
† Teresa Gabriel - anniversary of death - *Barbara Cisek*  
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*  
For good health and God's blessings for Huxley and the Pribyl Family  
For parishioners  
10:30am O powrót do zdrowia dla Marii Pacer - *E. Stankiewicz*  
O Boże błogosławieństwo i opiekę Maryi dla Ewy Modrzejewskiej z okazji urodzin - *Ryszard Modrzejewski*  
Za parafian  
12:00pm O radość wieczną dla † Nina Rudnicka w Kazachstanie - *Emilia Wyszynski*  
W rocznicę śmierci za dusze †† Marii Pałasińskiej i Józefa Pałasińskiego - *Krystyna M.*  
† Jan Skorupa - 14. rocznica śmierci - *Janusz Skorupa*  
O radość życia wiecznego dla † Kazimierza Pawluczuka w 30. rocznicę śmierci oraz † Józefę Poleszczuk - *Dominik Liszewski*  
† Alfred Bronkowski - o wieczną radość w 16. rocznicę śmierci - *Barbara Bronkowska*  
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Bronisławy i Henryka Sobkowicz  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## MONDAY - JANUARY 23

8:15am Most needed soul in purgatory  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## TUESDAY - JANUARY 24

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm Za † Jana Saka i jego rodziców

## WEDNESDAY - JANUARY 25

8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za † Jana Saka w rocznicę śmierci  
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - JANUARY 26

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm † Stanisława Szczupak

## FRIDAY - JANUARY 27

8:15am For parishioners  
7:00pm Za parafian

## SATURDAY - JANUARY 28

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*

### OUR FINANCES - JANUARY 15, 2023

Sunday Collection ..... \$5,198

*Thank you for your continued support!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering  
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

### SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ January 22 - Church in Latin America  
22 stycznia - Kościół w Ameryce Łacińskiej
- ⇒ February 11-12 - 2023 Annual Catholic Appeal  
11-12 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2023
- ⇒ February 12 - Utilities  
12 lutego - Prąd i Gaz
- ⇒ February 19 - Maintenance  
19 lutego - Utrzymanie Kościoła

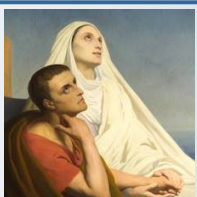


**Parafia Św. Władysława w Chicago**  
Zaprasza na  
**Opłatek Parafialny**  
Dnia 22 Stycznia 2023  
o godzinie 1:30pm



## SPOTKANIE KRĘGU BIBLIJNEGO

Spotkanie kręgu biblijnego odbędzie się w czwartek, **26 stycznia** 2023 roku o godz. 8:00 wieczorem. Prosimy przynieść ze sobą Pismo Św.



## NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

W piątek, **27 stycznia** 2023 o godz. 7:00 pm zapraszamy na Mszę św. i nabożeństwo do św. Moniki. Modlić się będziemy za tych, którzy przeżywają kłopoty małżeńskie, przemoc i nieudane małżeństwa, oraz w trudnych sprawach wychowawczych, między innymi za dzieci, które nie chcą praktykować wiary. Św. Monika jest przykładem cierpliwej i wytrwałej modlitwy za dzieci i mężów. Karteczki na osobiste intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach. Zapraszamy.

## ST. LADISLAUS CINEMA

St. Ladislaus Cinema zaprasza na seans polskiego filmu pt. „Powołany” w niedzielę, **29 stycznia** o godz. 5.00pm w konwencie. Film jest połączeniem fikcyjnej fabuły o wizycie duszpasterskiej po kolędzie z prawdziwymi świadectwami ludzi wiary.



St. Ladislaus Cinema Invites everyone to watch the movie “Powołany” (Vocation) on Sunday, **January 29** at 5.00pm in the convent.

## SZKOŁA MARYI

W pierwszy weekend lutego, nasza parafia będzie gościła "Szkołę Maryi" czyli Szkołę Życia Chrześcijańskiego i Ewangelizacji Świętej Maryi z Nazaretu Matki Kościoła. Szkoła jest formacyjną propozycją dla osób indywidualnych oraz wspólnot, prowadzącą przez ośmioletni cykl formacyjny, oparty o cztery spotkania w ciągu roku. Szkoła działa w oparciu o filie znajdujące się obecnie w kilkudziesięciu miastach szesnastu krajów na trzech kontynentach. Szkoła maksymalnie otwiera się na wszystkie duchowości, charyzmaty, struktury i posługi, tak nowe, jak i stare, obecne w doktrynie i praktyce Kościoła, w życiu jego Świętych oraz ruchach kościelnych, które Kościół Katolicki aprobuje i rekomenduje. Szkoła działa w dwóch obrządkach: łacińskim i bizantyjskim. Za Szkołę odpowiada Prowincja Krakowska Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów.

## SZKOŁA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO I EWANGELIZACJI ŚWIĘTEJ MARYI Z NAZARETU MATKI KOŚCIOŁA

Sesja Zimowa

3-5 LUTY / 2023



STOPNIE :  
0b, 1, 2, 3

**NOWA LOKACJA !!!**  
Kościół Świętego Władysława  
5345 W Roscoe St, Chicago, IL 60641

**KOSZT:**  
\$120 od osoby z posiłkami.  
Program udostępniony będzie przy zapisach.

**ZAPISY:**  
630-364-8085

PROSIMY  
O ZABRANIE ZE SOBĄ  
Pismo święte  
Notatnik  
Kubek/termos

## PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda	Wiesława Karczmarczyk
Jadwiga Budzinski	Irene Odrowski
Anna Gajek	Albina Onysio
Diane Gazda	ks. Zygmunt Ostrowski SChr
Thomas Janetzke	Dionizja (Dasha) Woznica

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*O pokój na Ukrainie / For peace in Ukraine*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

*O pokój na Ukrainie / For peace in Ukraine*

**Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



**Psycholog**, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy

naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



## DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

*Serdeczne Bóg zapłać!*

## ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you for your donation. God bless you!*



**STREAMING**

[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)



## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JANUARY 28 & 29, 2023

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Janocha	E. Gandy	S. Tylus
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	Z. Czarny	K. WSzeborowska	A. Barnak

## JANUARY 22, 2023 - SUNDAY OF THE WORD OF GOD

Pope Francis instituted the Sunday of the Word of God to be held every year on the third Sunday of Ordinary Time, with the Apostolic Letter in the form of a Motu proprio "Aperuit illis" issued on September 30, 2019. The Pope intended it to be a day dedicated to the celebration, reflection and dissemination of the Word.



### UNDERSTANDING THE BIBLE

Today's Catholic is called to take an intelligent, spiritual approach to the Bible. Listed here are 10 points for fruitful Scripture reading.

1. **Bible reading is for Catholics.** The Church encourages Catholics to make reading the Bible part of their daily prayer lives. Reading these inspired words, people grow deeper in their relationship with God and come to understand their place in the community God has called them to in himself.
2. **Prayer is the beginning and the end.** Reading the Bible is not like reading a novel or a history book. It should begin with a prayer asking the Holy Spirit to open our hearts and minds to the Word of God. Scripture reading should end with a prayer that this Word will bear fruit in our lives, helping us to become holier and more faithful people.
3. **Get the whole story! When selecting a Bible, look for a Catholic edition.** A Catholic edition will include the Church's complete list of sacred books along with introductions and notes for understanding the text. A Catholic edition will have an *imprimatur* notice on the back of the title page. An *imprimatur* indicates that the book is free of errors in Catholic doctrine.
4. **The Bible isn't a book. It's a library.** The Bible is a collection of 73 books written over the course of many centuries. The books include royal history, prophecy, poetry, challenging letters to struggling new faith communities, and believers' accounts of the preaching and passion of Jesus. Knowing the genre of the book you are reading will help you understand the literary tools the author is using and the meaning the author is trying to convey.
5. **Know what the Bible is – and what it isn't.** The Bible is the story of God's relationship with the people he has called to himself. It is not intended to be read as history text, a science book, or a political manifesto. In the Bible, God teaches us the truths that we need for the sake of our salvation.
6. **The sum is greater than the parts.** Read the Bible in context. What happens before and after – even in other books – helps us to understand the true meaning of the text.
7. **The Old relates to the New.** The Old Testament and the New Testament shed light on each other. While we read the Old Testament in light of the death and resurrection of Jesus, it has its own value as well. Together, these testaments help us to understand God's plan for human beings.
8. **You do not read alone.** By reading and reflecting on Sacred Scripture, Catholics join those faithful men and women who have taken God's Word to heart and put it into practice in their lives. We read the Bible within the tradition of the Church to benefit from the holiness and wisdom of all the faithful.
9. **What is God saying to me?** The Bible is not addressed only to long-dead people in a faraway land. It is addressed to each of us in our own unique situations. When we read, we need to understand what the text says and how the faithful have understood its meaning in the past. In light of this understanding, we then ask: What is God saying to me?
10. **Reading isn't enough.** If Scripture remains just words on a page, our work is not done. We need to meditate on the message and put it into action in our lives. Only then can the word be "living and effective" (Hebrews 4:12).

## 22 STYCZNIA 2023 - NIEDZIELA SŁOWA BOŻEGO

Niedziela Słowa Bożego została ustanowiona 30 września 2019 roku Listem Apostolskim w formie Motu proprio Papieża Franciszka: „Aperuit illis” i wyznaczona na III Niedzielę okresu zwykłego. Ojciec Święty pragnął, aby ten dzień był poświęcony uczczeniu, refleksji i rozszerzaniu Słowa.

### JAK CZYTAĆ PISMO ŚWIĘTE?

#### Modlitwa przed medytacją:

Panie Jezu, Ty jesteś światłością świata. Kto idzie za Tobą nie będzie chodził w ciemności, lecz będzie miał Światło życia. Nie ukrywaj przede mną Twej mądrości, a ponieważ powiedziałeś: „Jeśli ktoś jest spragniony, a wierzy w Mnie - niech przyjdzie do Mnie i pije” (J 7,37), racz mi objawić swoje tajemnice. Pobłogosław mnie Boże.

**Czytaj** codziennie w Biblii wyznaczony fragment. Pozwoli ci to lepiej poznać Stwórcę i Jego wolę.

#### Pomyśl o tym co przeczytałeś.

- Jaka jest główną postać w przeczytanym tekście?
- Czego można się nauczyć, dowiedzieć o Bogu?
- Czy znajdujesz tutaj dobry przykład do naśladowania czy zły, do wystrzegania się go?
- Który werset tekstu jest dla Ciebie najpiękniejszy?

**Podkreśl** czy wypisz w notatniku "złoty werset". Przypomnij go sobie w ciągu dnia.

**Zrealizuj** te słowa w codziennym swoim życiu.

poszukaj Go wszędzie ...

aplikacja mobilna  
**SŁOWO BOŻE**

szukaj w:

facebook.com/rozważania

**IN SYMPATHY**

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Salvatore Chirchirillo*

*Eternal rest grant unto him, O Lord...*  
*Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*

ARCHDIOCESE OF CHICAGO Doroczna Kwesta Katolicka 2023

Z #GURG]H# #MH]XVHP#

WALKING ON THE ROAD WITH JESUS

2023 Annual Catholic Appeal  
annualcatholicappeal.com

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**call: 773-597-5397**

Since 1991 Mówią po Polsku

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America**  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
**www.CatholicCruisesandTours.com**

**Community Savings Bank**  
 www.communitysavingsbank.bank  
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.  
 Chicago, IL 60641  
 773-685-5300  
 Deposits Insured by F.D.I.C.  
 Total Service Connection Line  
 773-685-3947

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey  
 -Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com



**We Take Service Personally**  
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.  
**630-261-0400**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Installation\***

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

\*Does not include cost of material. Expires 10/31/12. All participants who attend an estimated 60-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company reserves, sets, and initiates customer product protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months, and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to reservation. Offer not available in the states of CA, IL, PA and NY. Expires 10/31/12.



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

**Beaulieu** **SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 32 YEARS**  
**REAL ESTATE**  
 5341 W. Belmont  
 Chicago, IL 60641  
 JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**  
 John Kulesza Parishioner  
**WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH**  
**FREE MARKET ANALYSIS**

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**  
 Sign up here: **www.jspaluch.com/subscribe**  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Winter Special - \$79.95**  
**Furnace or Boiler**  
 16 pt. Clean & Tune  
**NEW FURNACE Starting at \$2,795!**  
**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**Protecting Seniors Nationwide**  
**Medical Alert System**  
**\$29.95/MO. billed quarterly**  
 One Free Month  
 No Long-Term Contract  
 Price Guarantee  
 Easy Self Installation  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**Tabella**  
 Listen To The Best Catholic Content And Stay Connected To Your Parish!  
 GET IT ON Google Play  
 Download on the App Store

**catholicmatch® Illinois**  
 CatholicMatch.com/myIL

**INVEST LOCALLY**  
 Targeting local business makes good "Cents" - Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"  
 For more information email sales@jspaluch.com

**Grow Your Business, Advertise Here.**  
 Support Your Church & Bulletin.  
 Free professional ad design & my help!  
 email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com  
**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
 Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**